

CATALOGADO

Distr.  
RESTRINGIDA

LC/MEX/R.487 (SEM.65/3)  
3 de octubre de 1994

ORIGINAL: ESPAÑOL

**BIBLIOTECA NACIONES UNIDAS MEXICO**

---

C E P A L

Comisión Económica para América Latina y el Caribe

VI Reunión Regional sobre Abastecimiento de Hidrocarburos  
en el Istmo Centroamericano

El Salvador, San Salvador, 4 de octubre de 1994

**COOPERACION TECNICA CEPAL/GTZ PARA MEJORAR EL ABASTECIMIENTO  
PETROLERO AL ISTMO CENTROAMERICANO. INFORME DE PROYECTO**

(Octubre 1993 - octubre 1994)

---

Este documento no ha sido sometido a revisión editorial.

INDICE

	<u>Página</u>
1. Antecedentes . . . . .	1
2. Descripción del proyecto . . . . .	1
a) Organización . . . . .	1
b) Actividades desarrolladas . . . . .	2

## 1. Antecedentes

Considerando la importancia que tiene el abastecimiento petrolero al Istmo Centroamericano, a fines del año de 1986 se suscribió un convenio de cooperación entre la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y la Agencia Alemana de Cooperación (GTZ), para la realización de un proyecto orientado a mejorar el abastecimiento de hidrocarburos en la región. La última fase de este convenio se inició en abril de 1993, por un período de dos años. Durante la V Reunión Regional, en San José, Costa Rica, el 1 de octubre de 1993, se revisaron las actividades realizadas hasta esa fecha y se discutió el programa de trabajo 1993-1994. Este informe presenta las actividades que se llevaron a cabo durante el período comprendido entre la realización de la V y la VI Reuniones Regionales.

La GTZ ha financiado este proyecto y la CEPAL ha actuado como Unidad Ejecutora. Los beneficiarios son los seis países del Istmo Centroamericano, por medio de las oficinas encargadas del subsector hidrocarburos (generalmente las Direcciones Generales de Hidrocarburos), las cuales han participado activamente en la definición de las prioridades del proyecto y en la revisión de los programas anuales de actividades del mismo.

## 2. Descripción del proyecto

### a) Organización

La Unidad de Energía de la Subsele de la CEPAL en México ha coordinado las actividades relativas a este proyecto, cuyos recursos y contribuciones han sido los siguientes:

i) Los recursos de la GTZ se han destinado para cubrir los siguientes rubros: contratación de expertos, costos de las misiones de los expertos y de los participantes de los seis países en las reuniones y seminarios regionales. Se ha contado con servicios de asesoría de un experto internacional sobre política petrolera, servicios de corto plazo de consultores internacionales especializados, y un asistente local de investigación.

ii) La CEPAL se ha encargado de la supervisión y coordinación de las actividades globales, investigación y apoyo en procesamiento de datos, edición y reproducción de documentos, apoyo logístico (oficinas, comunicaciones, apoyo en informática) y costos de misión para funcionarios de la CEPAL.

iii) Los gobiernos, por medio de las oficinas encargadas del subsector hidrocarburos han proporcionado contribuciones en especie, principalmente meses-hombre de sus expertos para reunir, enviar y analizar información estadística y participación en los seminarios y reuniones regionales. También han cubierto los costos locales relacionados con la organización de los seminarios y reuniones, los cuales son sufragados por el país sede del evento.

**b) Actividades desarrolladas**

i) Base de datos sobre hidrocarburos. El proyecto CEPAL/GTZ para el mejoramiento del abastecimiento petrolero al Istmo Centroamericano constituyó el primer proyecto regional de cooperación técnica dirigido con exclusividad al subsector hidrocarburos, por lo cual una de las principales actividades que se abordaron desde sus inicios fue la conformación de una base de datos elaborada con suficiente grado de detalle, que posibilite la evaluación de las condiciones del abastecimiento de hidrocarburos y su evolución. Durante los primeros años del proyecto, fue labor fundamental el diseño y desarrollo de esta base de datos y el establecimiento de los flujos de información entre los países y la CEPAL. Como resultado de esta actividad, se cuenta con un sistema de información que permite obtener reportes detallados, con información sobre el abastecimiento, refinación, precios y demanda de hidrocarburos. Esta información ha servido de base para la preparación de informes estadísticos periódicos, los cuales son distribuidos a las Direcciones de Hidrocarburos y Ministerios de Energía de la región y organismos e instituciones internacionales, y también ha sido utilizada para la elaboración de los estudios que se han preparado dentro del proyecto.

Durante el período en análisis, la CEPAL, en base a la información suministrada por los países, publicó las estadísticas correspondientes al tercer trimestre, así como anual de 1993.

ii) Diagnóstico anual detallado sobre la situación del abastecimiento petrolero en América Central. El Diagnóstico anual analiza la evolución de la demanda de derivados del petróleo, el volumen y estructura de las importaciones de hidrocarburos, los precios y la procedencia de las importaciones, la participación de las refinerías locales, la utilización de los almacenamientos y la evolución del mercado mundial del petróleo. Todo lo anterior, con el objeto de determinar el costo del abastecimiento de hidrocarburos a la región y recomendar las principales acciones que los países pueden tomar para mejorar la confiabilidad y reducir los costos del abastecimiento.

En el período octubre 1993-octubre 1994, los consultores del proyecto prepararon el informe anual correspondiente al año 1993, que incluye las estadísticas actualizadas al primer semestre de 1994, y que se presenta en esta VI Reunión Regional. Para dicho fin, el consultor de la CEPAL en el sistema de información realizó una misión por algunos países de la región durante el mes de agosto de 1994.

iii) Talleres y seminarios sobre temas de importancia para el subsector hidrocarburos. Los talleres y seminarios han sido orientados a la capacitación y al intercambio de información, así como a la evaluación conjunta de problemas específicos y sus soluciones. En ellos se ha contado con la participación de expertos de las oficinas encargadas del subsector hidrocarburos.

En este rubro los días 28 y 29 de julio de 1994 se realizó un seminario sobre especificaciones de los lubricantes, en Houston, Texas, con la participación de representantes de todos los países del Istmo Centroamericano. Para ello se contó con el apoyo de la Universidad de Texas AM, y la colaboración de las empresas petroleras Exxon, Penzoil y PEMEX.

iv) Reuniones anuales sobre abastecimiento de hidrocarburos al Istmo Centroamericano. A las reuniones anuales asisten los directores de las oficinas encargadas del subsector hidrocarburos

de los países del Istmo Centroamericano, y tienen por objetivo analizar problemas comunes en los países, aspectos relacionados con la cooperación bilateral y multilateral, y estrategias de suministro petrolero, así como recomendar y aprobar acciones conjuntas para la resolución de problemas específicos. A la fecha se han realizado cinco de estas reuniones y uno de los principales resultados fue la creación del Comité de Cooperación de Hidrocarburos para América Central (CCHAC), organismo integrado por los directores de las oficinas encargadas del subsector hidrocarburos de los países. Este organismo fue aprobado a nivel ministerial durante la Primera Reunión del Foro Regional Energético de América Central (FREAC). <sup>1/</sup> Las principales actividades que ha realizado el CCHAC han contado con el apoyo del proyecto CEPAL/GTZ.

La VI Reunión Regional se llevará a cabo en San Salvador, El Salvador, el 4 de octubre de 1994, con la participación de dos representantes de cada país de la región, los consultores de la CEPAL, un representante de la agencia donante GTZ y un representante del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

v) Estudios especiales. Los Estudios Especiales han sido realizados en base a solicitudes expresas de las Reuniones anuales del Proyecto, del CCHAC o del FREAC, habiéndose abordado temas identificados por los países como de interés vital para el subsector hidrocarburos de la región.

Según lo acordado en la V Reunión Regional, durante el período en análisis se realizó el estudio titulado: Utilización y beneficios del Programa de Cooperación Energética (Acuerdo de San José) para los países del Istmo Centroamericano, para lo cual se contrataron dos consultores. El Estudio revela que en el período 1985-1993, el Programa de Cooperación Energética (PCE) proporcionó un total de 490 millones de dólares, los cuales han permitido a los países del Istmo Centroamericano desarrollar 67 proyectos. Asimismo se identificaron las principales ventajas de los créditos disponibles dentro del PCE y sus limitaciones. El Estudio finaliza listando las recomendaciones prioritarias de los seis países del Istmo Centroamericano para que México y Venezuela las consideren en renovaciones futuras.

---

<sup>1/</sup> Celebrada en la ciudad de Panamá, el 29 de noviembre de 1991.